

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.  
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de  
simulation et de défense  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> NIGHT VISION GOGGLE HELMET MOUNTS		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6399-12DG87/B		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6399-12DG87		<b>Date</b> 2013-02-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QF-106-23577		
<b>File No. - N° de dossier</b> 106qf.W6399-12DG87	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-03-06</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mastantuono, Ricardo		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 106qf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-5771 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5650
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Night Vision Flip Up Mount - Request for Proposal (RFP)****Amendment # 001**

This amendment is issued:

- to respond to Bidders' questions

(See Attachment # 1 to Amendment # 001 for a list of Questions and Answers).

\*\*\*\*\*

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**

A bid already submitted may be amended prior to the closing date. Amending correspondence shall address the RFP number and the closing date and shall be addressed to:

Bid Receiving Unit  
Public Works and Government Services Canada  
Place du Portage,  
Level 0A1, Phase III  
11, Laurier Street  
Gatineau, Quebec K1A 0S5

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W6399-12DG87/B

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
106qf

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W6399-12DG87

File No. - N° du dossier  
106qfW6399-12DG87

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

RFP - Solicitation No. W6399-12DG87/B				
Attachment # 1 to RFP Amendment # 1				
RFP Questions and Answers				
Q #	RFP Reference			Bidder Question
	Part (1 to 6)	Article	Attachment	
1	2	2		Will you be accepting offers faxed to Bid Receiving at 819-997-9776?
2	This Question and its Response will be provided in a future Amendment.			
3	This Question and its Response will be provided in a future Amendment.			
4	This Question and its Response will be provided in a future Amendment.			
5	5	3		<p>Please confirm if the Night Vision Flip Up Mount requirement is conditionally limited to Canadian companies, and if it is necessary for any firm offering US made goods to complete the Certification?</p> <p>The evaluation team has to determine first if there are three (3) or more bids with a valid Canadian Content certification</p> <p>Should this be the case, the evaluation process will be limited to the bids with the certification; otherwise, all bids will be evaluated.</p>